

Caroline Hills

# Le Colisée vit deux glorieuses soirées grâce au « film vallonnier »

**PAGE 3** Le film tourné intégralement au Val-de-Travers et joué par des actrices et des acteurs de la région a fait salle comble pour son avant-première et son avant-deuxième qui ont eu lieu, le week-end dernier, au cinéma Colisée de Couvet. Caroline Hills est à la fois un magnifique coup de projecteur sur la région, le fruit du travail d'une grande famille et un produit cinématographique amateur dont le rendu abouti récompense un travail qui n'avait rien d'amateur.



Alexander Lantigua, responsable son et de la direction artistique, Ingrid Segura, secrétaire administrative et communication, José Luis Segura, président et réalisateur et Cristina Raccio, trésorière et responsable de la direction artistique.

## CHRONIQUE

### Des heures de quête pour quelques minutes de contemplation !

Depuis petit, on nous dit qu'il y a des métiers et des passions plus pénibles que les autres. La photographie animalière en fait partie à bien des égards. Il faut parfois affronter le froid, la neige ou des pentes très sèches pour espérer capturer dans son objectif certaines espèces majestueuses, rares ou tout simplement belles à observer. Suite en page 7



## HOCKEY SUR GLACE

### Florent Marthaler : sa 13<sup>e</sup> saison chez les Chats

L'attaquant Florent Marthaler est un visage bien connu des Chats ! Le joueur entame sa 13<sup>e</sup> saison à Fleurier dans la peau du tout nouveau capitaine. Il succède à l'emblématique Kenny Huguenin : «Je pense que je suis moins bavard que lui dans le vestiaire», rigole le numéro 96 qui admet que son nouveau statut le pousse «à prendre plus souvent la parole». Suite en page 12

## BILLET

### DE LA SEMAINE

par Fangio

#### Alors, ça roule ?

À l'ordre du jour des rendez-vous quotidiens au café du Commerce, le 30 km/h, son marquage, ses priorités de droite et son respect... Dans une moindre mesure, les lignes jaunes ! Non pas celles des piétons, celles des cyclistes. Pour dire vrai, ça gueule ! Plus de cris que de chuchotements...

Parfois avec raison, souvent à tort... Dans nos villages, l'indispensable cohabitation entre piétons, voitures, camions, trottinettes, véhicules agricoles et vélos, semble plutôt sereine, contribuant à la qualité de vie de notre région. Pour s'en convaincre, il suffit de sortir de notre vallée pour la place Chaudron à Lausanne, le pont du Mont-Blanc à Genève et la place de la Gare à Berne...

Néanmoins, tout changement provoque des réactions diverses et surprenantes. Au volant surtout ! Là où l'homme est ainsi né, fabriqué ou formaté, le naturel prend le dessus. Alors, vous pensez bien, la limitation du 30 km/heure et sa priorité de droite, ça énerve. Parmi les insoumis, les récalcitrants, les rebelles, les «j'enfouitistes» et les testostéronés, les respectueux se font rares parmi ces as du volant qui rêvent de passer la 4<sup>e</sup>, la sono à fond.

Paraphrasons Camus « Devenir un homme, c'est savoir s'empêcher », devenir un citoyen, c'est savoir respecter ! À la maréchaussée de jouer...

## Passage à l'heure d'hiver

Dimanche 26 octobre

-1H

à 3 heures  
il sera 2 heures

### Préparez les Fêtes avec style !

Faites plaisir avec des créations imprimées avec soin et originalité !

Venez découvrir nos modèles disponibles au bureau de l'imprimerie



**imprimerie**  
Montandon

Créons | Imprimons | Au Vallon

imprimeriemontandon.ch

Courrier Val-de-Travers

imprimerie Montandon

### Horaire de nos bureaux

Lundi - jeudi  
08h00 - 12h00  
13h30 - 17h00

Vendredi  
08h00 - 12h00

Tél. +41 32 861 10 28 - info@courrierhebdo.ch

# Frelon asiatique L'histoire d'un Covasson pour demeurer vigilant

**Fin septembre, René Rebetez observait des frelons asiatiques dans son jardin, puis découvrait leur nid dans la cime d'un arbre derrière chez lui. Le Covasson a idéalement réagi en signalant leur présence à la task force suisse contre cette espèce invasive.**

Il y a un mois, le couple de Covassons, Colombe et René Rebetez, a fait une singulière découverte en travaillant dans son jardin. «C'est d'abord mon épouse qui a remarqué une drôle de guêpe en s'occupant de ses fleurs», relate René Rebetez. Peu après, il observe lui-même cet insecte noir aux extrémités des pattes jaunes manger les raisins de sa vigne et qui ne ressemble pas à un frelon européen. Lui revient à l'esprit la lecture d'un article de nos confrères d'ArInfo sur la lutte dans le canton contre le frelon asiatique et la nécessité de signaler toutes observations suspectes sur la plate-forme frelonasiatique.ch. «J'ai signalé la position et envoyé une photo du spécimen sur le site», explique-t-il, en ajoutant que celui-ci apparaît aisément sur les moteurs de recherche.

Une réponse lui parvient rapidement par courriel: il s'agit bien d'un frelon asiatique, Vespa velutina. Si son épouse se dit «beaucoup surprise» de la conclusion, son mari, lui, reconnaît ne pas l'être par le nombre d'observations dans la région. «À regarder la carte du site relevant les signalements, j'ai été impressionné», poursuit le Covasson. Pour la biologiste Karine Vogel, membre de la task force suisse contre le frelon asiatique, les signalements de l'espèce invasive dans les vallées et montagnes neuchâteloises ne sont «plus une surprise». La scientifique juge même que le nombre d'observations est sous-estimé par rapport à la réalité.



mètres derrière chez lui. Une grosse boule facilement visible.

Le Covasson retourne sur le site en question pour signaler son observation et la position du nid. «Je trouve magnifique que les citoyens aient appris à le reconnaître et nous signalent sa présence», déclare Karine Vogel, en ajoutant que cela est «indispensable» afin de transmettre les informations et coordonnées aux cantons pour une action sur le terrain. En effet, la task force suisse vient en appui des autorités cantonales pour repérer l'insecte nuisible et trouver ses nids, afin qu'elles puissent les éliminer. C'est ce qui a été fait par le Service de la faune, de la forêt et de la nature du canton, au tout début octobre, après avoir été informé par la task force suisse et que René Rebetez a signalé avec précision l'emplacement de ce nid.

daires du Jura à analyser», indique-t-elle. Toutefois, elle peut parler d'une véritable invasion et espère que les efforts mis en place vont permettre de ralentir sa progression. Si, certes, il faudrait dès le printemps localiser les nids primaires et que la saison automnale a débuté, et donc bientôt l'hibernation pour les larves de reines, Karine Vogel invite la population à rester alerte. «Les feuilles des arbres vont tomber et la présence de nids secondaires dans les arbres sera peut-être plus visible», avance la scientifique.

Néanmoins, l'espèce se révélant très opportuniste, Karine Vogel souligne que les citoyens devraient être attentifs également aux appentis de granges, aux composts ou encore aux haies. «Plus les gens sont vigilants plus il y a de chances de trouver ces nids», poursuit la biologiste. Une attitude qu'ont parfaitement adoptée Colombe et René Rebetez. Au courant des dégâts sur les ruchers en France provoqués par le frelon asiatique et les risques en cas de piqûres multiples, le couple de Covassons va être désormais vigilant. D'ailleurs, Karine Vogel recommande, en cas de découverte d'un nid primaire ou secondaire, de ne pas «s'aventurer soi-même» à le détruire, mais de le signaler. D'une part pour ne pas risquer d'être blessé, mais surtout pour ne pas laisser s'échapper des individus et permettre la dissémination de l'espèce.

Pour la petite histoire, un frelon asiatique demeure chez le couple de Covassons. René Rebetez s'est souvenu de la méthode de séchage des coléoptères et a épingle sur une planquette une guêpe, un frelon asiatique et un frelon européen, de quoi bien exemplifier la différence.

Gabriel Risold

**Pour toute observation suspecte:**  
<https://frelonasiatique.ch/fr/>



## Parti à la recherche du nid

L'épisode n'est pas terminé. Le lendemain, René Rebetez découvre plusieurs frelons asiatiques sur les grappes de son raisin, occupés à se nourrir. Collectionneur de coléoptères et de papillons durant son enfance, il décide d'observer le comportement spécifique de l'espèce invasive. Notamment, il constate qu'une fois «repus», les frelons repartent tous dans la même direction. «Je me suis dit qu'il devait y avoir un nid pas loin», se rappelle-t-il. Finalement, il le repère dans la cime d'un arbre en bordure de forêt, environ à 200

## Un leitmotiv: être vigilant

Pour rappel l'espèce invasive construit deux nids durant sa saison. Un primaire au printemps, fait par la reine et contenant une vingtaine d'ouvrières, puis un secondaire à partir de l'été, contenant plusieurs milliers d'individus et élevant des dizaines de reines pour la saison suivante, qui à leur tour, si elles survivent à l'hiver, construiront un nid primaire. Pour la biologiste, il n'est pas encore possible de tirer un véritable bilan chiffré de l'expansion du frelon asiatique pour cette année 2025. «Nous venons encore de recevoir trois nids secon-

## La SSR à Saint-Sulpice

### Participez à la discussion avec Fanny Zürcher et Pierre Bavaud

Mercredi 29 octobre prochain, le Val-de-Travers accueillera une étape clé du Dialogue Valeur publique organisé par la SSR (Société suisse de radiodiffusion et télévision). Ce rendez-vous aura lieu à l'hôtel-restaurant du Moulin, à Saint-Sulpice, dès 19 h, dans une ambiance conviviale propice à l'échange.



Au programme de cette soirée: Fanny Zürcher, journaliste et présentatrice du «19h30» à la RTS, et Pierre Bavaud, journaliste de l'émission «Mise au Point», viendront à la rencontre du public pour discuter des médias, de la société et de la cohésion. Les échanges porteront sur le rôle de la SSR dans une Suisse marquée par

sa diversité linguistique, culturelle et géographique.

Cet événement s'inscrit dans une série de 20 rencontres organisées dans des restaurants de village à travers le pays. L'objectif? Créer un dialogue direct entre les journalistes des différentes unités SSR (RTS, SRF, RSI, RTR) et les citoyens, afin de mieux comprendre leurs attentes et préoccupations.



Dans un contexte sociétal en mutation, cette démarche vise à renforcer le lien entre la SSR et son public, à travers l'écoute active, la transparence et un engagement commun autour de la cohésion sociale.

## HOCKEY SUR GLACE 3E LIGUE

### Les Chats peinent à retomber sur leurs pattes!



**Fleurier II – Le Locle 1-6 (0-3, 0-1, 1-2).** Les étoiles du Courrier (top 3) : \*Calame \*\*Langenegger \*\*\*L. Gander

Même si ce n'est que le début et qu'il est loin d'être le temps de tirer des conclusions qui seraient forcément hâtives, on peut dire factuellement que les deux formations opposées hier mercredi soir, ont déjà égaré des points et qu'elles avaient forcément envie et besoin de se rattraper. Spoiler alert: seule une des deux équipes s'est donné les moyens de le faire et ce n'était pas les Fleurisans!

## Un tir loclois par minute dans le premier «vingt»

Vous l'avez donc compris, ce sont les Loclois qui ont fait «le plein» au classement. Il n'y a pas eu photo un instant dans ce match qu'ils ont débuté avec calme et maîtrise, marquant pas moins de 20 fois la cage vallonnière dans les 20 premières minutes, y compris lorsqu'ils étaient en infériorité numérique sur la glace. «Non mais vous êtes sérieux?», a questionné le gardien Noël Calame à ses coéquipiers, d'un air dubita-

tif, laissant éclater sa colère après le 0-2, tombé dès le 10<sup>e</sup> tour d'horloge. Émoussés par le rythme, les Chats du Val-de-Travers ne sont jamais retombés sur leurs pattes.

## À Fleurier, le déséquilibre est double!

Dans cette équipe, le problème d'équilibre est double. Les attaquants peinent à créer du danger (5 tirs en l'espace de 30 minutes mercredi soir) et la défense n'a rien d'une ligne Maginot... ou plutôt si! Ceux qui connaissent leur histoire savent que c'est un problème. Traduction: tout passe ou presque. On y va un peu fort mais la «deux» fleurisane a quand même encaissé 22 buts en 4 rencontres. Colossal! Dans ce duel 100% neuchâtelois, la note aurait pu être plus lourde pour les Vallonniers si leurs voisins n'avaient pas levé le pied en deuxième partie de match et si le gardien Noël Calame n'avait pas renvoyé près de 45 essais loclois. C'est dire si les Loclois n'ont pas brossé les Chats dans le sens du poil...

«Des impressions grand format pour une visibilité maximale!»

**imprimerie**  
Montandon

Créons | Imprimons | Au Vallon  
[imprimeriemontandon.ch](http://imprimeriemontandon.ch)



Kevin Vaucher

# Caroline Hills

## Le Colisée vit deux glorieuses soirées grâce au « film vallonnier »

Le film tourné intégralement au Val-de-Travers et joué par des actrices et des acteurs de la région a fait salle comble pour son avant-première et son avant-deuxième qui ont eu lieu, le week-end dernier, au cinéma Colisée de Couvet. Caroline Hills est à la fois un magnifique coup de projecteur sur la région, le fruit du travail d'une grande famille et un produit cinématographique amateur dont le rendu abouti récompense un travail qui n'avait rien d'amateur.



« Ce soir, on ne célèbre pas seulement un film, mais aussi 300 heures de préproduction, 400 heures de tournage, 1200 heures de post-production et... quelques jurons, il faut se l'avouer. Mais nous y sommes enfin ! Je n'y croyais presque plus après tout ce travail. Cela aurait sûrement été plus simple de décrocher un doctorat d'astrophysique que de boucler ce film », plaisait le

réalisateur José Luis Segura. « Parfois, le terme « amateur » est un peu réducteur. Ce qu'on a fait tous ensemble, c'est tout sauf petit ! »

### Le spectre d'Antonio Martinez plane sur le Colisée

Si le Vallonnier a été la star de la soirée, il a tenu à partager les louanges avec les acteurs « incroyables bien qu'ils n'aient

jamais fait de théâtre pour la plupart », avec les partenaires et sponsors « sans qui on n'aurait pas pu faire grand-chose tant au niveau du matériel que des lieux de tournage », ainsi qu'avec ses proches dont « ma femme Cristina qui a donné une âme visuelle à ce projet et supporté mes coups de stress. » José Luis a terminé par ces mots remplis de sens : « Vous êtes plus qu'une équipe pour moi, vous êtes une famille ! » En parlant de famille, l'émotion a été grande lorsque l'épouse du défunt Antonio Martinez, brutalement décédé pendant le tournage (sans lien avec cette activité), a reçu un cadre renfermant la chemise de shérif qu'il portait dans une partie du film. « Nous ne l'oubliions pas et il était impor-

tant de lui accorder une place durant ces deux jours de lancement du film. »

### « Je n'avais encore jamais fait de discours entre deux cadavres. »

Deux jours qui ont été couronnés de succès puisque le Colisée affichait complet les deux soirs, avec quelque 200 spectateurs par soirée réunis. De quoi faire vivre de belles heures de gloire à la salle de Couvet qui a parfaitement joué son rôle dans ce projet exceptionnel pour la région. Le maître de cérémonie, Jean-Nat Karakash, a souligné non sans humour que « ces soirées auraient pu avoir lieu à Cannes ou à Hollywood mais c'est finalement au Val-de-Travers qu'on vit ce moment



ensemble. » Et on n'aurait été mieux nulle part ailleurs. Dans le ton léger de la soirée, et peut-être aussi un peu pour déstresser avant de regarder le film d'horreur Caroline Hills, la conseillère communale Sarah Fuchs-Rota a, quant à elle, souligné le fait qu'elle n'avait encore jamais fait de discours entre deux... cadavres (ndlr : en rapport au décor en lien avec le film qui avait été érigé dans le cinéma).

### L'hommage du patron de la Cinémathèque suisse Jean Studer

En ses qualités de directeur de la Cinémathèque suisse et de La Chaux-de-Fonds Capitale culturelle suisse 2027, Jean Studer a tenu à rendre hommage au réalisateur José Luis

Kevin Vaucher

## Spectacle Casting de choix pour la Revue neuchâteloise

La Revue neuchâteloise revient pour une cinquième édition. Toujours emmenée par l'humoriste neuchâtelois David Charles, l'équipe du spectacle a présenté aux médias sa nouvelle édition qui se tiendra, dès la mi-janvier 2026, dans le bas et le haut.

Après une dernière édition ayant attiré plus de 6000 spectateurs entre Colombier et La Chaux-de-Fonds, la Revue neuchâteloise est de retour au programme pour un nouveau millésime. « Ce grand succès nous donne la chance de continuer l'aventure pour une 5<sup>e</sup> édition », a déclaré Jacques Haeberli, producteur exécutif du spectacle, mardi, en préambule de la conférence de presse. Comme depuis sa renaissance, l'humoriste neuchâtelois, David Charles, est toujours l'homme-orchestre de la revue, à la fois sur les planches, à l'écriture et à la mise en scène.

Une mise en scène qu'il effectuera, comme l'année dernière, avec Jean-Luc Barbezat. « Je suis très heureux de notre complicité et complémentarité », relève David Charles. Par rapport à la dernière édition, l'humoriste souligne quelques changements au « casting ». Ainsi, sur celui-ci apparaissent les noms de Thierry Meury et de Véronique Matana, spécialiste reconnue des Revues genevoises et aussi le retour de Pierre Aucaigne, Jessie Kobel et Jenny Lorant,

« la voix musicale de cette revue, seront présents pour la troisième fois. « C'est un casting magnifique ! Il n'y a que des spécialistes et des experts ! », rigole David Charles, en ajoutant que réunir cette ribambelle de noms, un an après Cuche et Barbezat, est « assez déroutant ».

### Écriture à plusieurs mains

Côté spectacle, ce dernier abordera les thématiques variées de l'actualité régionale, nationale ou mondiale de l'année écoulée au travers de différents sketches. « Nous avons constaté que ce format, sans vrai fil rouge, était plus

dynamique », explique David Charles. Pour l'écriture, l'humoriste neuchâtelois indique que « tout le monde met un peu sa patte », ainsi œuvreront, en plus de David Charles et de Jean-Luc Barbezat, entre autres, Christophe Bugnon, Thierry Meury ou encore Karim Slama. Et y-a-t-il des pistes pour connaître leurs sujets ?

L'homme-orchestre de la revue note que l'humour sera satirique, mais bienveillant, et qu'il s'agit d'un spectacle avant tout populaire. « Il y a toujours des thèmes qui s'imposent, mais le plus important c'est leur universalité »,



De gauche à droite : Jessie Kobel, Pierre Aucaigne, Thierry Meury et David Charles, les quatre comédiens présents à Saint-Blaise, mardi, pour présenter la 5<sup>e</sup> édition de la Revue neuchâteloise.

avance Thierry Meury. Pierre Aucaigne précise que le sujet doit surtout parler au public en ajoutant que d'ici à janvier, beaucoup de choses peuvent se dérouler. « Alors on devra en parler sinon on passera pour des cons ! », rigole Thierry Meury. Le ton est donné, mais le voyage d'une élue verte dans un sultanat ne devrait pas être ignoré.

### Soirées « apéritif-dînatoire »

En effet, les dates des représentations de cette édition de la Revue neuchâteloise sont peut-être le plus grand changement. En raison des agendas des comédiens et comédiennes et des calendriers des salles, cette édition débutera le 15 janvier 2026 à l'Auditorium de Vigner à Saint-Blaise, jusqu'au 22 février, les jeudis, vendredis, samedis et dimanches. Puis, le spectacle se tiendra à La Chaux-de-Fonds à Notre-Dame de la Paix du 4 au 8 mars, les mercredi, jeudi, vendredi, samedi et dimanche. « Ces dates se démarquent

de celles des autres revues, donc cela peut être un avantage », estime Thierry Meury. « Notre spectacle a souvent migré de salle en salle, on espère que le public s'adaptera autant que nous », plaîtante David Charles.

Une migration du théâtre de Colombier à l'Auditorium de Vigner qui offre aussi l'opportunité à l'équipe de la revue de proposer un autre format de représentation à Saint-Blaise, avec des apéros-spectacles. « Les jeudis et vendredis, le public pourra réserver un apéritif-dînatoire dès 18h avant la représentation », détaille David Charles, qui espère que cela créera « une ambiance différente ». Et des salles plus petites n'effraient pas l'équipe du spectacle. « Nous verrons, mais nous proposons quelques représentations en plus », juge Jacques Haeberli, en concluant que « la billetterie a déjà bien démarré ».

Gabriel Risold

### Revue neuchâteloise

**Auditorium de Vigner, Saint-Blaise :** du 15 janvier au 22 février

Je-ve à 20h30 | Sa-di à 17h

Apéritif-dînatoire les jeudis et vendredis dès 18h

**Notre-Dame de la Paix, La Chaux-de-Fonds :** du 4 au 8 mars

Me-je-ve à 20h | Sa-di à 17h

Billetterie : [www.monbillet.ch/revue-neuchateloise](http://www.monbillet.ch/revue-neuchateloise)  
Site officiel : [www.revue-neuchateloise.ch](http://www.revue-neuchateloise.ch)

## NAISSANCE

Nous avons le plaisir d'annoncer la naissance d'



Viviane Giroud et Emile Fanac  
2127 Les Bayards

## Services religieux

## ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

Activités du 23 au 30 octobre

## MÔTIERS

Samedi 17 h | culte | M. Weiss

## LA CHAUX-DE-FONDS

Dimanche 10 h | culte cantonal, Temple-Farel  
équipe pastorale

## ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE

Activités du 23 au 31 octobre

## FLEURIER

Ce soir jeudi 19 h | messe  
Vendredi 17 h | chapelet en italien

Dimanche 10 h | messe  
Lundi 19 h | chapelet

Mercredi 9 h | prière des mères  
16 h | chapelet en italien

Jeudi 30 19 h | messe

Vendredi 31 17 h | chapelet en italien

## TRAVERS

Samedi 17 h 30 | Notre-Dame de Fatima  
messe, animée par la Chorale de  
Notre-Dame de Fatima

Mercredi 19 h 15 | adoration eucharistique

## COUVET

Mercredi 14 h 30 | chapelet  
15 h | messe

## ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE

Activités du 23 au 30 octobre

Vendredi 19 h - 21 h 30 | soirée femmes  
22 h - 2 h | nuit de prières

Dimanche 10 h - 11 h 30 | culte | David H.

Vendredi 31 20 h - 21 h 45 | soirée louanges  
église le Phare, av. Daniel-  
Jeanrichard 2b, 2114 Fleurier

1<sup>er</sup> jeudi du mois 20 h - 21 h | prière  
pour les missionnaires

tous les autres jeudis 20 h - 21 h | partage et prières

Lieu: église évangélique Libre de La Côte-aux-Fées,  
Av. Bellevue 6, 2117 La Côte-aux-Fées

Pour consulter le programme de nos activités  
à tout moment [www.eelcaf.ch/agenda](http://www.eelcaf.ch/agenda)

## LE PHARE - FLEURIER

Lecture de la Bible: tous les mercredis à 9 h 30.

Culte: le 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> dimanche du mois à 10 h.

Accueil café 9 h 30

Projection de la série « The Chosen »: le 3<sup>e</sup> dimanche  
du mois à 10 h.

31 octobre à 20 h, soirée de louange inter-église au  
Phare

Av. Daniel-Jeanrichard 2b. [info@lephare.ch](mailto:info@lephare.ch)

Toutes les infos sur: [www.lephare.ch](http://www.lephare.ch)

## AMOUR ET ESPOIR

Mercredi 19 h - 20 h 30 | prière d'intercession

Vendredi 19 h 30 - 20 h 30 | partage  
de la parole de Dieu | Zoom

Dimanche 10 h - 12 h | culte

Dernier vendredi 22 h 30 - 3 h | veillée de prières  
du mois

Rue des Moulins 2A, Couvet, 077 940 97 51  
ou 078 667 91 32.

Les pharmacies de garde au Vallon sont ouvertes au  
public le dimanche et jours fériés de 11 h à 12 h et de 17 h  
à 18 h pour les urgences. **0848 134 134**

**Pharmacie de garde**  
du samedi 25 au dimanche 26 octobre:  
Pharmacie de l'Areuse, Travers.

**RHNe Val-de-Travers, Couvet (7j/7 et 24h/24)**  
Réception-secrétariat 032 864 64 51  
Policlinique 032 919 47 08

## Fromagerie Duo-Vallon

La société de fromagerie Duo Vallon aux Bayards  
a la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur  
Jean-Louis CHÉDEL**

papa d'Eve, sa dévouée vice-présidente et productrice  
ainsi que l'oncle de Jean-Paul l'un de ses producteurs.

Elle adresse ses plus sincères condoléances  
à chacun d'eux ainsi qu'à leurs familles.

## REMERCIEMENTS

« Les sentiments sont intenses,  
les mots sont dérisoires »

Enjoy the silence

Dans l'impossibilité de répondre à chacun,  
la famille tout entière de

**Pascal LOUIS-JACQUET**

vous remercie vivement d'avoir pris part à la très grande  
peine de son départ et vous prie de trouver ici l'expression  
de sa profonde reconnaissance.



En ces moments délicats,  
exprimez votre amour  
et votre respect  
avec des cartes de deuil  
personnalisées



Création  
et impression rapide

**M** imprimerie Montandon Créons | Imprimons | Au Vallon  
imprimeriemontandon.ch

Un problème de santé?  
composez le bon numéro

Urgences **144**

Service de garde: médecin  
dentiste ou pharmacie **0848 134 134**

Hotline pédiatrique **0848 134 134**

Intoxication **145**

Police-secours **117**

Pompier (SDIS Valtra) **118**

Police Fleurier **032 889 62 27**

## FLEURIER

Tu t'es envolée,  
mais dans chaque battement d'ailes,  
je sens ta présence.

Quand tu me manques,  
je mets la main  
sur mon cœur.

Car je sais que c'est le seul  
endroit où tu existes toujours.

Sa fille et son beau-fils:

Catherine et Claude **Bornoz-Juvet**,

Ses petits-enfants:

Lauriane **Bornoz** et Jonathan **Rollier**,

Noémie **Bornoz** et Robin **Vaneberg**,

Ses petits trésors:

Charlee, Colin et Jill,

Sa soeur et son beau-frère:

Gisèle et Pierre André **Juvet-Graber** et leurs enfants:

Daniel et Yvonne **Juvet** ainsi que leurs fils et petite-fille,  
Jacques-Eddy et Barbara **Juvet** ainsi que leurs filles et petit-fils,  
Anne-Mary sa filleule adorée et Dominique **Guenat**

ainsi que leurs filles,

Sa nièce et ses neveux:

Jean-François **Mottaz** et ses filles,

Monique **Mottaz**,

Philippe et Marketa **Mottaz** et leurs filles,

Sa belle-sœur:

Rita **Juvet**, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants,

Son beau-frère:

Eric **Joerg**, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants,

Sa filleule et son fils:

Mary-Claude **Gauteaub** et sa fille,

Claude-Alain **Juvet**,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la tristesse de faire part du décès de

**Malou JUVET**

née Gruber

leur très chère maman, grand-maman, arrière-grand-maman,  
belle-maman, sœur, belle-sœur, tante, grande-tante, marraine,  
parente et amie enlevée à leur tendre affection, le 17 octobre  
2025, dans sa 92<sup>e</sup> année, accompagnée dans ses derniers instants  
avec beaucoup de bienveillance.

La cérémonie d'adieu a eu lieu au temple de Fleurier, le mercredi  
22 octobre, suivie de la crémation sans suite.

Adresse de la famille: Catherine Bornoz

Chemin des Acacias 10, 2114 Fleurier

Nos remerciements vont à toutes les personnes qui l'ont  
entourée avec beaucoup d'Amour.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez adresser un don en faveur  
de l'association Un P'tit Plus, 2114 Fleurier, IBAN: CH33 8080  
8001 2627 9789 0, mention deuil « Malou Juvet ».

Cet avis tient lieu de faire-part

Les membres du Club de Bridge du Val-de-Travers  
ont la grande tristesse de faire part du décès de

**Malou**

leur chère amie et membre au sein du comité  
durant de nombreuses années.

Ils adressent à la famille et à ses proches,  
leurs très sincères condoléances.



Toutes formalités  
À votre service  
24h sur 24

Prévoyance funéraire

ESPACE DEUIL

L'ORÉE DUBOIS

Rue de l'Industrie 19 - 2114 Fleurier

Tél. 032 861 12 64 - [pf.dubois@bluewin.ch](mailto:pf.dubois@bluewin.ch)

**SDIS**

Service de défense incendie et de secours

**Ils sont sortis**

15/10/25

15:57 / Couvet / alarme automatique sans engagement  
sur place, à la suite des contrôles d'usage.

[www.sdis-valtra.ch](http://www.sdis-valtra.ch)

## MANIFESTATIONS

En collaboration avec le 

L'Association des représentants des assurés de Concordia du Canton de Neuchâtel vous propose :

Une conférence avec le coureur de trail **ALEIX TODA MAS**  
Suivi de la diffusion du film **KAIZEN**

Le jeudi 30 octobre 2025 à 19h au **COLISÉE** CINÉMA DU VAL-DE-TRAVERS

Inspire-toi, Dépasse-toi !

Manifestation totalement gratuite ! Boisson offerte ! Ouvert à tous !

[www.courrierhebdo.ch](http://www.courrierhebdo.ch)



 **ENGLISH-4U**  
Since 2004 by D. SIMONE

**ÉCOLE D'ANGLAIS AUVERNIER** Dès Fr. 25.-/h

Cours Présentiel ou Online  
• Enfants • Adultes  
• Ados • Pros

**Méthode Exclusive Spéciale francophones**  
**DÉMO OFFERTE**  
078 811 83 91  
[www.cours-danglais.ch](http://www.cours-danglais.ch)

**COLISÉE** CINÉMA DU VAL-DE-TRAVERS

**KAAMELOTT - DEUXIÈME VOLET - PARTIE1**  
JEU 23 OCT - 20H | VEN 24 OCT - 20H30 | SAM 25 OCT - 20H30 | DIM 26 OCT - 17H

**OUI (VOST)**  
SAM 25 OCT - 17H30 | DIM 26 OCT - 20H

**SUPER GRAND PRIX**  
DIM 26 OCT - 14H30

ABONNE-TOI À NOTRE CANAL WHATSAPP POUR PLUS D'INFO 

**CAAJ**  
Centre d'Apprentissage de l'Arc Jurassien

**portes ouvertes**



**29 octobre 2025 14h-20h**  
à Couvet

SCANNEZ MOI 

Site Dubied 12  
2108 Couvet  
032 926 30 50  
[info@caaj.ch](mailto:info@caaj.ch)

avec nos entreprises partenaires 

avec le soutien du 

**DESTINATION VAL-DE-TRAVERS**

**UN WEEKEND CULTUREL** 

**01 → 02.11.2025**

Programme [myvaldetravers.ch/portes-ouvertes-culture/](http://myvaldetravers.ch/portes-ouvertes-culture/)

COMMUNE DE VAL-DE-TRAVERS  centre culturel du val-de-travers  La Côte-aux-Fées  MIGROS Pour-cent culturel 

Le week-end des portes ouvertes de la culture au Vallon propose de nombreuses activités accessibles aux familles. **PROFITEZ-EN !**



► **NOUS FORMONS POUR VOUS !**

**PORTE OUVERTES**

**Mercredi 29 octobre 2025 de 14h00 à 20h00**

Visite des ateliers du centre de formation et de développement de compétences industrielles et découverte des nouvelles déclinaisons de la montre Dubied

Site Dubied 12 à Couvet.

Retrouvez-nous sur [www.cnip.ch](http://www.cnip.ch) ou sur **Linkedin** N'hésitez pas à nous contacter [contact@cnip.ch](mailto:contact@cnip.ch)





**Usinage** ▶ mécanique  
micromécanique  
**Décolletage** ▶ Automation

**Management industriel**  
Chef/fe d'équipe d'industrie

**Horlogerie** ▶ Polissage

**Logistique**

**Contrôle** ▶ qualité



**Musée d'art aborigène australien**  
**Exposition**  
**Beyond Inspiration**  
**Music and Paintings from the Jürg Dähler Collection**

**\* DERNIERS JOURS \***  
Ouvert le ve-sa-di, de 14 h à 18 h  
Jusqu'au 26 octobre 2025

Grande Rue 7  
2112 Môtiers  
+41 (0)32 861 35 10 **FONDATION BURKHARDT-FELDER** 

**Trouvez l'une des 16 fèves et gagnez 100 francs !**

À l'occasion du changement d'heure, la Commune de Val-de-Travers et les entreprises horlogères de la région vous offrent la possibilité de gagner des Val d'une valeur de **Fr. 100.-**. Cette monnaie locale est valable chez les commerçants de la région et auprès de nombreux établissements publics.

Pour cette vingtième édition, les pains des boulangeries **Knöpfel, La Gâterie, Saveurs Gourmandes et Vuissoz**, partenaires officiels, se vendront le vendredi 24, samedi 25 et dimanche 26 octobre 2025.

**Garantie au minimum d'un pain gagnant par boulangerie et par jour !**

**Musée d'art aborigène australien**  
**Exposition**

***Beyond Inspiration***  
***Music and Paintings from***  
***the Jürg Dähler Collection***

**VISITE COMMENTÉE**  
**AVEC LE COLLECTIONNEUR**

**Samedi 25 octobre 2025, 11 h**  
**Suivie d'une verrée**

**Entrée libre**  
**Inscription recommandée**  
info@fondation-bf.ch

Grande Rue 7  
2112 Môtiers  
+41 (0)32 861 35 10  
[www.fondation-bf.ch](http://www.fondation-bf.ch)

**FONDATION**  
**BURKHARDT-FELDER**

**Samedi / Dimanche**  
**25 / 26 octobre 2025**

**Train à vapeur d'Halloween**

**Gare de St-Sulpice**  
**Entrée libre!!**

**de 10h à 18h**

**Dépôt ouvert avec exposition des locomotives**

Soupe à la courge – Petite restauration – Pâtisseries  
Pommes empoisonnées – Vin chaud - Thé chaud - Boissons

**Animation pour les enfants**

Grimage - Chamboule-tout – Jeu du morpion  
Fabrication de lanterne - Dessins

**Samedi:**  
10h10 Train au fil de l'Areuse  
13h30 Train au fil de l'Areuse  
17h40 Train fondue Halloween

**Dimanche:**  
10h40 Train fondue  
15h30 Train au fil de l'Areuse

Information et réservation sur:  
**www.vvt.ch**

**P. SIMONIN & FILS Sàrl**

**FLEURIER** **COUVET**  
Tél. 032 861 11 48 Tél. 032 863 27 57  
Fax 032 861 37 51

***Ferblanterie - Ins. Sanitaires***  
***Couverture - Paratonnerre***

contact@heptaxi-levallonnier.ch

## LETTRES... OUVERTES

**Samedi dernier, un rêve a germé**

Un logiciel libre permet de simplifier notre rapport au monde sans être tributaires involontaires.

Les personnes qui ont répondu à l'Install Party, samedi dernier à Fleurier, semblaient avoir soif de reprise de contrôle, de justice et de coopération.

Sans en savoir beaucoup, les participants firent vaillamment le pas vers le changement de leur système informatique et, en fin de compte, s'en sont trouvés allégés.

De cette ambiance d'entraide surgit l'envie d'initier ensemble d'autres modifications localement ou mondialement.

La liberté et la responsabilité peuvent s'exercer à un humble niveau personnel qui, communiqué et ajouté à d'autres, peut avoir un impact assuré, pour accomplir ce que nous désirons vraiment.

Merci à tous les coparticipants, au Courrier du Val-de-Travers hebdo pour son article du 16 octobre et aux organisateurs de la journée: Alain Cochard et Daniel Gerber. L'invitation pour l'aide à installer ce système alternatif perdure bien entendu.

Eva Renée, Fleurier

**Pour un service hospitalier digne de ce nom**

Il est simplement scandaleux qu'une région comme le Val-de-Travers, avec ses quelque 12'000 habitants, n'ait pas un service hospitalier 24h/24, 7j/7. Il se situe dans une région périphérique et une partie de la population est assez fragilisée (âgée, handicapée et dépendante).

Je ne formule aucune critique vis-à-vis de l'actuel personnel de « l'hôpital » de Couvet qui accomplit un travail titanique avec ses médecins du Smur, exemplaires.

Mes remarques s'adressent en particulier au Réseau hospitalier neuchâtelois et à nos édiles de la Commune qui tolèrent une telle situation inacceptable.

Selon l'endroit où vous habitez dans le Vallon, vous devez compter entre une à deux heures de transfert en ambulance pour arriver à destination dans un hôpital avec un service d'urgence jour et nuit, ce qui peut être une question de vie ou de mort selon votre état de santé – bonne chance!

Richard Wilson, Travers

Une lettre ouverte doit faire au **maximum 2500 signes**, sans propos injurieux. Elle doit obligatoirement mentionner le nom, le prénom et le domicile de l'auteur. A défaut, elle ne pourra être publiée. La rédaction se réserve le droit de publier ou non toute lettre reçue.

**POLITIQUES**

**PLR**  
Les Libéraux-Radicaux

**Plainte contre Quentin Di Meo, prise de position**

Le Parti libéral-radical neuchâtelois a pris connaissance avec émoi de l'article d'ArInfo du 16 octobre relatif au dépôt d'une plainte pour viol contre Quentin Di Meo, président du groupe des députés PLR au Grand Conseil, et tient à clarifier sa position sur cette affaire.

Tant que le jugement n'aura pas eu lieu, M. Di Meo sera considéré comme innocent, et la présidence de notre parti estime qu'il serait prématuré et injustifié de prendre des mesures à son encontre. On ne condamne pas une personne présumée innocente. Selon nos statuts, seules des personnes « ayant commis un acte civilement ou pénalement répréhensible » peuvent être exclues du parti.

Nous laissons à la justice le soin de faire son travail et de rendre son verdict le moment venu.

**REGISTRE DU COMMERCE**

District du Val-de-Travers

**MBS MAJID Sanitaire et Chauffage**, à Val-de-Travers, rue de la Gare 8, 2105 Travers. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Majid Badr, du Maroc, à Val-de-Travers, avec signature individuelle. But: exploitation d'une entreprise de sanitaire et chauffage; installation, réparation et dépannage.

**Charly Kocher Sàrl**, à Val-de-Travers. Les 150 parts sociales de CHF 100 de l'associé Gyseler Fabien sont désormais privilégiées quant au dividende. Statuts modifiés le 13.10.2025.

**Faune neuchâteloise****Des heures de quête pour quelques minutes de contemplation !**

Depuis petit, on nous dit qu'il y a des métiers et des passions plus pénibles que les autres. La photographie animalière en fait partie à bien des égards. Il faut parfois affronter le froid, la neige ou des pentes très sèches pour espérer capturer dans son objectif certaines espèces majestueuses, rares ou tout simplement belles à observer. Kevin Beuret a passé des heures et des heures à jouer à cache-cache avec la faune neuchâteloise. Une partie des fruits de toutes ces années de travail a été exposée à la salle Fleurisia ce week-end. Le Vallonnier y a également dédicacé son premier ouvrage, «Sur les traces de la faune neuchâteloise». L'occasion d'évoquer avec lui le moteur qui rend l'ingratitude de la photographie animalière supportable: la vocation!

**Des proches présents en soutien**

Sobre et discret, Kevin Beuret était un brin tendu au moment de prendre la parole, samedi, à la Fleurisia. Comme souvent, il a surtout parlé des autres pour éviter à tout prix de se mettre en avant: «Je remercie mon équipe qui croit en ce que je fais ainsi que mon papa et sa compagne qui viennent parfois me rechercher dans des endroits improbables dans lesquels je me laisse perdre au fil de mes quêtes animalières. Et puis, comment ne pas avoir un mot pour ma copine Marine qui accepte justement de me voir rentrer à plus de 22 heures à la suite de sorties en nature qui s'éternisent un peu...» Rires dans la salle!

**La «chasse» de la maison d'édition Alphil**

La simplicité et la sincérité du photographe se ressentent aussi bien

Kevin Vaucher



La simplicité et la sincérité de Kevin Beuret se ressentent dans ses paroles et dans son travail

**PATINAGE ARTISTIQUE****Sara Roulin à la Coupe d'Erguël**

Le week-end dernier, la patineuse Sara Roulin a fièrement représenté le Club de patinage artistique du Val-de-Travers lors de la Coupe d'Erguël qui s'est tenue à Saint-Imier.

Engagée dans la catégorie minime ARP, elle a réalisé une belle performance et décroché la 5<sup>e</sup> place de la compétition. Une belle expérience et un bon résultat pour Sara qui continue sa progression sur la glace.

**VTT****Camille Rossetti aux Pays-Bas**

SPORTOGRAF.COM

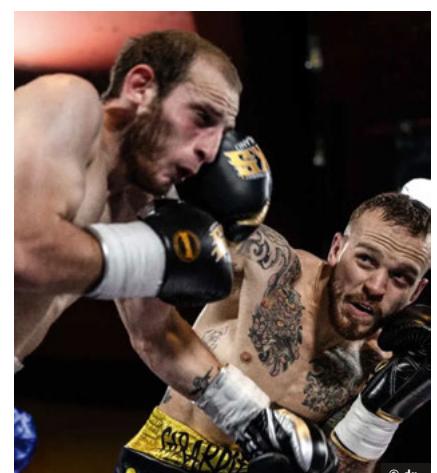
Dimanche 12 octobre se sont déroulés les championnats du monde de Gravel aux Pays-Bas, dans la province de Limbourg.

Un circuit de 47 km à répéter 3,5 fois puis une jonction de 16,5 km menant à l'arrivée dans la ville de Maastricht a réuni l'élite mondiale de la discipline, soit 2800 coureurs!

Le Traversin Camille Rossetti, de l'équipe Passion Vélo/Fitcoaching Studio, s'est aligné dans la catégorie M 35-39 et y a pris une belle 140<sup>e</sup> place sur 350 partants. Il lui aura fallu 5h30 de course pour boucler les 181km et les 2000 m de dénivelé positif!

**BOXE****Retour sur le ring gagnant pour Girardier !**

Le boxeur vallonnier Samuel Girardier a passé un nouveau cap dans sa (con) quête du haut niveau helvétique. Pour son premier combat professionnel depuis son retour à ce niveau, le jeune homme de 25 ans a fait chauffer les poings il y a quelques jours au Casino de Montreux. «J'étais confiant mais il fallait tout de même rester prudent. Je respecte chacun de mes adversaires. J'ai gagné aux points et à l'unanimité des juges. J'ai réussi à l'envoyer au tapis dans le deuxième round mais il a quand même réussi à se relever pour finir le duel», évoque-t-il. De bon augure même si Samuel Girardier ne fanfaronne pas: «Mon opposant était clairement à ma portée. Le principal objectif était surtout de boxer à nouveau chez les pros puisque mes derniers combats étaient en amateur.» Pour confirmer ce retour gagnant, le boxeur devrait retourner rapidement sur le ring, peut-être bien dès le mois de novembre 2025.



kva



GÉNIE CIVIL & TRAVAUX PUBLICS

LBG SA  
Rue Centrale 3  
2112 Môtiers (NE)  
T 032 863 24 04  
www.lbg-sa.ch

garages **hotz** SA  
Tél. 032 864 61 61 2105 Travers  
www.garages-hotz.ch



**Waeber HMS SA**

Rue du Levant 17  
2114 Fleurier NE  
+41 32 861 47 29  
+41 32 861 47 30  
info@waeberhms.ch  
www.waeberhms.ch

Championnat  
de hockey sur glace 2<sup>e</sup> ligue

**FLEURIER**  
reçoit



**MOUTIER**  
Vendredi 24 octobre  
20 h 30 Centre de sports de glace à Fleurier



**DENNER | SWISS ICE HOCKEY DAY**  
2 NOVEMBRE 2025

POUR TOUS LES ENFANTS - GRATUIT  
Présence de 5 joueurs professionnels



**PEUGEOT**

**CONSTRUCTION**  
**VB** MAÇONNERIE BÉTON ARMÉ TRANSPORT TERRASSEMENT  
2112 MÔTIERS - 078 602 52 08

[www.vbconstruction.ch](http://www.vbconstruction.ch)  
contact@vbconstruction.ch

**BCN**

**ÉLECTRICITÉ SA**

Rue du Pré 20  
2114 Fleurier  
+41 32 861 55 55  
info@arelectricite.ch

**la Mobilière**

Agence du Val-de-Travers  
Fabien Chapatte  
Grand-Rue 9  
2114 Fleurier  
Tél. 032 864 61 16  
www.mobiliere.ch

**imprimerie**  
**Montandon**

imprimeriemontandon.ch  
Créons | Imprimons | Au Vallon

**BUCHS** FRÈRES SA

Entre-deux-Bolles 3 • CH-2117 La Côte-aux-Fées  
Tél. 032 865 11 28 • Fax 032 865 12 28  
E-mail [buchs-freres@bluewin.ch](mailto:buchs-freres@bluewin.ch)  
[www.buchs-freres.ch](http://www.buchs-freres.ch)

**S. Pinto**  
Sàrl  
Plâtrerie • Peinture • Façades

Ch. des Grands-Clos 35 – 2115 Buttes  
T. 032 863 20 93 – F. 032 863 20 94  
info@spinto.ch – [www.spinto.ch](http://www.spinto.ch)

**FASEL** & Fils SA

ECHAFAUDAGES + PONT-ROULANTS

Route de la Gare 68 2017 Boudry  
Tél : 032 841 41 31 Fax : 032 841 41 32  
[www.fasel-echafaudeage.ch](http://www.fasel-echafaudeage.ch)

Eaux minérales  
Vins - Bières - Spiritueux  
**Bezençon Boissons** Sàrl  
et distillerie d'absinthe

Ruelle Rousseau 5 - 2114 Fleurier  
Tél. 032 861 23 18 - Fax 032 861 45 33  
[bezencon.boissons@bluemail.ch](mailto:bezencon.boissons@bluemail.ch)



## POUBELLES URBAINES

Dans l'optique d'améliorer la collecte des déchets sur des sites très fréquentés, la Commune a testé, depuis le printemps dernier, de nouvelles poubelles de tri « Fait Maison ».

Il s'agit de deux containers mis côte à côte et habillés d'une enveloppe en bois pour l'esthétisme. Leur contenant est passé de 40 à 120 litres et permet de récolter autant des déchets ménagers que du PET, ce qui n'était pas le cas jusqu'à présent.

Cette réalisation a permis d'éviter la surcharge lors de grande affluence et une amélioration notable du littering. D'autres sites seront équipés ces prochains mois.

Une deuxième démarche va être prochainement entreprise concernant certaines poubelles urbaines qui seront retirées pour encourager chacun à ramener ses déchets. Une période de test sera initiée au printemps sur des sites de pique-nique.

Les déchets sauvages sont en effet toujours trop nombreux puisqu'ils représentent environ 22 tonnes par année, soit près de Fr. 9000.- à charge de la collectivité, et donc de toutes et de tous. •



## PERMIS DE CONSTRUIRE ET ENQUÊTES PUBLIQUES

Petite mise à jour sur le site internet communal : toutes les enquêtes publiques en matière de construction sont maintenant automatiquement publiées depuis la plateforme cantonale dédiée pour une information immédiate. Une carte indique toutes les enquêtes en cours sur la commune :

► Annuaire / Aménagement du territoire / Mises à l'enquête publique  
► [www.vdt.ch/page/mises-lenquete-publique](http://www.vdt.ch/page/mises-lenquete-publique)

Rappelons tout de même que ces informations (sur cette page et sur le site internet) sont données à titre indicatif et que seule la publication dans la Feuille officielle fait foi. Les plans sont toujours consultables au guichet du service de l'aménagement du territoire, Grand-Rue 38 à Couvet.

Vous prévoyez des travaux ? Vérifiez en ligne quelle procédure de permis de construire est applicable pour votre projet !

► <https://guide-permis-construire.ne.ch>

Dans tous les cas, le service communal de l'aménagement du territoire est à disposition par téléphone (032 886 43 77), par courriel ([urbanisme.vdt@ne.ch](mailto:urbanisme.vdt@ne.ch)) et au guichet. •

### ANNONCES

#### À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI ?

Consultez nos offres d'emploi sous Facebook, NEMONews et [www.val-de-travers.ch/page/offres-demploi](http://www.val-de-travers.ch/page/offres-demploi)

## avis officiels

### PHOTO ANIMALIÈRE

#### CERF

L'aube dévoile la majesté du cerf. •



© Kevin Beuret

## WEEK-END CULTUREL

Portes ouvertes de la culture 2025

Participez à la 5<sup>e</sup> édition du Week-end portes ouvertes de la culture au Val-de-Travers.

Plus d'une vingtaine d'acteurs culturels vous accueillent pour vous faire découvrir l'envers du décor de leurs institutions.

Au programme : visites guidées, ateliers, démonstrations, présentations, projections et bien d'autres surprises. •

### INFORMATIONS PRATIQUES

#### MESURES HIVERNALES

Les jours raccourcissent, la température baisse et les feuilles tombent des arbres... Nous voici bel et bien arrivés dans la saison froide. Il vaut dire que les mesures hivernales en matière de stationnement seront bientôt à nouveau d'actualité dans notre commune. Pour mémoire, il est interdit de stationner sur les rues, places et trottoirs communaux de l'ensemble des villages de 2 h à 6 h du 1<sup>er</sup> novembre au 15 mars de chaque année pour permettre le déneigement mais également le salage des voies publiques.

Dans chaque village, des places et des rues ont été déterminées pour le stationnement nocturne des véhicules durant cette période. Vous pouvez trouver toutes les informations utiles concernant les mesures hivernales sur [www.val-de-travers.ch/page/arretes](http://www.val-de-travers.ch/page/arretes)

Le Conseil communal remercie la population de sa compréhension et de sa collaboration.

DESTINATION  
VAL-DE-TRAVERS

UN WEEKEND  
CULTUREL  
01 → 02.11.2025

Programme à suivre sur : <http://www.myvaldetravers.ch/portes-ouvertes-culture/>

CULTURE

### MISES À L'ENQUÊTE

Les nouvelles mises à l'enquête publique sont à consulter au service de l'aménagement du territoire à Couvet. **Plus d'informations :** [www.vdt.ch/page/mises-lenquete-publique](http://www.vdt.ch/page/mises-lenquete-publique)

Adresses	Dates limites oppositions	Biens-fonds	Descriptions
Fleurier – Rue de l'Hôpital 50	17.11.2025	2137	Fermeture de couvert
Noiraigue – Rue Perrin 12	17.11.2025	384	Isolation du toit
Boveresse – La Rosière 5	17.11.2025	971	Création d'une cheminée
Noiraigue – La Mercière 6	17.11.2025	917	Pergola bio-climatique
Buttes – Les Raies 13	17.11.2025	2827	Création d'un hangar
Môtiers – Grand-Clos 5	17.11.2025	1057 et DP100	Pompes de secours d'alimentation en eau



## Musée d'art aborigène australien

### Visite commentée avec le collectionneur Jürg Dähler

Après le succès de la visite au mois de juin, ne manquez pas cette occasion unique de découvrir l'univers musical du violoniste et son regard artistique sur les œuvres de sa collection, présentées dans l'exposition *Beyond Inspiration*, au Musée d'art aborigène australien à Môtiers, ce samedi à 10 h. Un moment riche en émotion, en compagnie d'une personnalité inspirante, à partager à la veille du finissage de l'exposition.

La visite est gratuite mais une inscription est recommandée par mail à [info@fondation-bf.ch](mailto:info@fondation-bf.ch) ou par téléphone au 032 861 35 10.

Pour plus d'informations, voir annonces en pages 5 et 6.

Comm.

### À vot'bon cœur, m'sieurs dames

Samedi 25 octobre, les Cartons du cœur du Val-de-Travers ont besoin de vous! Dans cette période difficile, de nombreuses personnes sont en situation de grande précarité.

Des situations telles qu'une maladie, un licenciement, du chômage ou encore un divorce, peuvent vite mettre une personne en difficulté.

Nous pouvons alors leur apporter une aide avec de la marchandise pour un mois et des bons d'achats pour se procurer des produits frais.

Nous serons présents de 8 h à 17 h devant la Migros de Fleurier et au Centre commercial de Couvet.

D'avance un immense MERCI pour votre générosité, qu'elle prenne la forme de marchandises ou dons, quelle que soit la quantité ou le montant.

Les Cartons du cœur du Val-de-Travers

## Transition vers la scolarité

### Les inscriptions à « FLORA » pour 2026 sont ouvertes

Dès le mois de février 2026, le projet-pilote « Flora » entamera sa deuxième année. Après une première phase réussie à La Chaux-de-Fonds, il sera étendu aux communes de Milvignes et Val-de-Travers. Portée par le service cantonal de protection de l'adulte et de la jeunesse, cette initiative vise à faciliter l'entrée à l'école des enfants allophones ou des enfants ayant peu d'expérience de séparation avec leurs parents. Il est désormais possible de s'inscrire pour la période allant de février à juin 2026.

Le service de protection de l'adulte et de la jeunesse annonce l'ouverture des inscriptions pour la deuxième phase du projet pilote « Flora », qui débutera en février 2026. Conçu en réponse à des besoins exprimés notamment par les communes et les acteurs de l'enseignement, ce projet est destiné aux enfants d'âge préscolaire n'ayant pas encore acquis une maîtrise suffisante du français, ni fréquenté de structures d'accueil extrafamilial ou ayant peu d'expérience de séparation avec leurs parents.

### Un projet-pilote élargi à trois communes

Après un exercice 2025 couronné de succès à La Chaux-de-Fonds, les

communes de Milvignes et Val-de-Travers rejoindront le projet pour un total de cinquante places. L'intégration de ces deux communes contribue à un élargissement des profils et permet d'évaluer les besoins dans différentes régions du canton.

Entièrement financé par le Canton dans sa phase pilote, le projet prévoit un accueil des enfants deux fois par semaine entre février et juin 2026, dans des créneaux horaires choisis afin de ne pas diminuer les capacités d'accueil habituelles, ni modifier l'attribution des places régulières des structures.

Un volet « parents », développé en collaboration avec l'EPER (espace

parents), est également mis en œuvre dans chaque commune participante. Dans un esprit de partenariat avec les enseignants, les parents y sont informés sur le système scolaire et sur leur rôle de soutien éducatif pour leurs enfants.

### Inscriptions ouvertes jusqu'à fin décembre

Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 15 décembre 2025. Les familles intéressées sont invitées à remplir le formulaire d'inscription sur la page internet du projet, où sont également visibles les horaires par commune et d'autres informations utiles: [www.ne.ch/FLORA](http://www.ne.ch/FLORA).

Comm.

## Multimédia

### La « mort » de Windows 10 donne vie à une journée intense à la salle Unia !



Max! Je suis juste venu pour aider comme j'ai quelques notions dans ce domaine.» Comme lui, on a ainsi vu plusieurs « sauveteurs volontaires », venus simplement pour dépanner ceux qui nagent un peu dans l'océan numérique.

aux machines: «Qu'est-ce qu'il va vite mon ordinateur maintenant», savourait une participante satisfaite. Et comme toujours dans le monde d'Unia, la convivialité et l'entraide n'avaient pas de prix puisque ce service a été proposé gratuitement (prix libre) à la population. Pour quel résultat au final? «Passer sur un système d'exploitation comme Linux peut être déroutant au début, notamment pour prendre en main l'interface. Il faut un peu sortir de sa zone de confort mais ses applications de base répondent aux besoins de 99% de la population», conclut Max, tout heureux d'ouvrir une nouvelle «fenêtre» dans les ordinateurs vallonniers.

Kevin Vaucher

### Vid'armoires pour Nantibatingou

L'association Nantibatingou organise ce samedi, de 9 h à 16 h, son traditionnel vid'armoires d'automne à la salle Fleurisia à Fleurier.

Allez faire de bonnes affaires tout en soutenant une belle cause: l'ensemble des bénéfices sera reversé à une école au Bénin.

Sur place, vous trouverez vêtements, accessoires, ainsi qu'un espace gourmand avec pâtisseries maison et boissons. Un moment convivial et solidaire à ne pas manquer!

### À la découverte du volcanisme

Mercredi 29 octobre à 14 h 30 au collège secondaire JJR de Fleurier, conférence de Jean-Marc Walther, géographe-géologue.

Les éruptions volcaniques sont l'une des clés essentielles pour comprendre la dynamique de la Terre. En effet, l'étude de la tectonique des plaques permet de définir précisément les zones où se manifeste le volcanisme et ainsi de mieux connaître ses mécanismes, souvent en lien avec les changements climatiques.

Nous découvrirons les grandes régions où se situent les volcans, le type d'éruptions qui leur est associé ainsi que les rapports que l'être humain entretient avec le volcanisme. En fin de conférence vous seront présentés deux voyages d'étude volcanologique prévus en 2026: aux îles Féroé et au sud de l'Islande ainsi qu'aux Açores.

Les conférences sont gratuites pour les membres et une participation de 10 francs sera demandée aux non-membres.

### REGISTRE DU COMMERCE

District du Val-de-Travers

**Fondation Les Sugits**, à Val-de-Travers. Statuts modifiés le 16.07.2025 sur un point non soumis à publication. Pantillon Daniel Sébastien, de Mont-Vully, à Lausanne, est membre du conseil de fondation avec signature collective à deux.

**IslerWood Partner Sàrl**, à Val-de-Travers. L'associé Isler Pascal a cédé 10'000 de ses 20'000 parts sociales de CHF 1 à

Zanotti Vanessa Moussette, de Genève, à Val-de-Travers, nouvelle associée avec 10'000 parts sociales de CHF 1, laquelle signe individuellement.

**Menuiserie Pascal Isler Sàrl**, à Val-de-Travers. Isler Pascal n'est plus associé; ses 200 parts sociales de CHF 100 ont été cédées à « IslerWood Partner Sàrl », à Val-de-Travers, nouvelle associée.

**Vanessa Beauté Sàrl**, à Val-de-Travers. Zanotti Jaggi Vanessa Moussette, gérante unique, qui porte maintenant le nom de Zanotti Vanessa Moussette, jusqu'ici

associée, a cédé ses 200 parts sociales de CHF 100 à « IslerWood Partner Sàrl », à Val-de-Travers, nouvelle associée.

**Société Immobilière de l'Église Libre de La Côte-aux-Fées**, à La Côte-aux-Fées. Gerber Willy n'est plus membre et président du conseil administratif; ses pouvoirs sont radiés. Conseil administratif: Piaget Denis José, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Langer Bernhard, d'Allemagne, à La Côte-aux-Fées, secrétaire, et Piaget Florence Carine Olivia, trésorière, lesquels signent collectivement à trois.

Comm.

## Oui

De Nadav Lapid, drame, avec Ariel Bronz, Efrat Dor, Naama Preis...

Israël au lendemain du 7 octobre. Y., musicien de jazz précaire, et sa femme Jasmine, danseuse, donnent leur art, leur âme et leur corps aux plus offrants, apportent plaisir et consolation à leur pays qui saigne. Bientôt, Y. se voit confier une mission de la plus haute importance: mettre en musique un nouvel hymne national.

## Super Grand Prix

De Waldemar Fast, animation, aventure, famille, avec Séverine Cayron, Gemma Arterton, Donald Reignoux...

Edda rêve de devenir championne de courses automobiles. À l'approche du Super Grand Prix, elle saisit l'occasion de rencontrer son idole Ed, un pilote de légende. C'est alors qu'elle décide de prendre son destin en main et de réaliser l'impossible: prendre le départ et gagner la plus grande course de sa vie!

**VALIMMOB**  
CORRADO DI MEO  
Quarre 15 - 2113 Boveresse  
Tél. 079 690 02 02  
www.valimmob.ch  
info@valimmob.ch

Votre immobilier ...en toute sécurité!

**Garages hotz**  
Tel. 032 864 61 61  
www.garages-hotz.ch

MERCEDES-BENZ  
BMW  
CITROËN  
DS AUTOMOBILES  
OPEL  
LEAPMOTOR

**Fauguel**  
sàrl  
CHAUFFAGE · SANITAIRE  
ÉNERGIES RENOUVELABLES  
Rue du Premier-Mars 16 · 2108 Couvet · Tél. 032 866 12 36



## FOOTBALL · CHAMPIONNAT SUISSE DE 3<sup>È</sup> LIGUE

Samedi 25 octobre à 18 h

### FC Val-de-Travers

reçoit

### FC Bôle II

Terrain des Sugits – Fleurier

#### Vendredi 24 octobre

Juniores F17, à 19 h 30 à Couvet · Val-de-Travers - Hauterive  
5<sup>È</sup> ligue, à 20 h à Fleurier · Val-de-Travers III - United Milvignes II

#### Samedi 25 octobre

4<sup>È</sup> ligue féminine, à 18 h à Couvet · Val-de-Travers - Ressudens

#### Dimanche 26 octobre

Juniores F14, à 14 h à Fleurier · Val-de-Travers - Colombier

#### Lundi 27 octobre – coupe juniores 1/4 de finale

Juniores F17, à 19 h 30 à Couvet · Val-de-Travers - Val-de-Travers II

#### Mercredi 29 octobre

#### coupe juniors 1/4 de finale

Juniors A, à 20 h à Couvet · Val-de-Travers - Val-de-Ruz

#### coupe neuchâteloise 1/4 de finale

4<sup>È</sup> ligue, à 20 h 15 à Couvet · Val-de-Travers II - Peseux Comète

#### Jeudi 30 octobre – coupe neuchâteloise tour préliminaire

3<sup>È</sup> ligue féminine, à 20 h 15 à Couvet · Val-de-Travers - Cortaillod

#### Samedi 1<sup>er</sup> novembre

Juniors D-7, à 9 h 30 à Fleurier · Val-de-Travers - Le Landeron

Juniors D-9, à 10 h à Couvet · Val-de-Travers - Boudry

Juniors D-9 II, à 11 h 30 à Fleurier · Val-de-Travers II - La Chaux-de-Fonds

Juniors C, à 13 h à Couvet · Val-de-Travers - Béroche-Bevaix

Juniors C II, à 14 h 30 à Fleurier · Val-de-Travers II - Vallon II

Juniors A, à 15 h 45 à Couvet · Val-de-Travers - Neuchâtel

#### Dimanche 2 novembre

Juniores F17 II, à 14 h à Couvet · Val-de-Travers II - Cressier

#### Mercredi 5 novembre

Juniors A, à 20 h 15 à Couvet · Val-de-Travers - Le Locle

#### Samedi 8 novembre

Juniors D-9, à 10 h à Couvet · Val-de-Travers - ANF

Juniors B, à 14 h 30 à Fleurier · Val-de-Travers - Corcelles-Cormondrèche II

Nous réalisons  
des brochures  
à votre image.

**M** imprimerie  
Montandon  
imprimeriemontandon.ch



**SEVT**

■ ÉLECTRICITÉ ■ DÉPANNAGES  
■ TÉLÉMATIQUE ■ PARATONNERRE  
■ ÉLECTROMÉNAGER ■ PHOTOVOLTAIQUE  
■ BORNES DE RECHARGES

Société Electrique du Val-de-Travers SA  
Votre spécialiste dans votre région, pour toutes vos installations électriques!  
Rue du Preyel 9 – 2108 Couvet 032 863 12 24 - www.sevt.ch

## RÉSULTATS CLASSEMENTS FOOTBALL

### 3<sup>È</sup> ligue

Superga – Val-de-Travers 2-2 (1-1)

Buts : Teixeira, De Giorgi

1. Le Locle	9	7	1	1	(10)	49	9	22
2. Helvetia NE	9	6	1	2	(11)	24	11	19
3. Val-de-Ruz	9	5	2	2	(22)	23	13	17
4. Béroche-Gorgier II	9	5	1	3	(23)	19	21	16
5. Floria	8	4	2	2	(47)	21	17	14
6. Val-de-Travers	9	3	5	1	(15)	31	17	14
7. Superga	9	4	1	4	(21)	23	21	13
8. Bôle II	9	3	2	4	(21)	16	29	11
9. Corcelles-Corm.	9	3	1	5	(40)	10	25	10
10. Le Comm. Sport II	9	2	1	6	(7)	18	28	7
11. Bevaix	8	2	0	6	(25)	10	26	6
12. Cortaillod II	9	0	1	8	(11)	9	36	1

### 4<sup>È</sup> ligue

Val-de-Travers II – Bosna NE II 2-1 (1-0)

Buts : Shala, Ahmetaj

Colombier II – Môtiers 4-1 (0-0)

But : Tosato

1. Val-de-Travers II	9	8	1	0	(9)	42	15	25
2. Lusitanos	8	7	1	0	(57)	31	15	22
3. Le Locle II	7	5	2	0	(46)	22	9	17
4. Val-de-Ruz II	9	4	1	4	(8)	30	19	13
5. Bosna NE II	8	3	2	3	(44)	28	23	11
6. Boudry II	8	3	1	4	(11)	23	30	10
7. Peseux Comète	8	3	0	5	(10)	27	32	9
8. Colombier II	7	2	1	4	(4)	14	16	7
9. AS Vallée	8	2	1	5	(4)	24	30	7
10. Môtiers	8	1	0	7	(7)	20	40	3
11. Béroche-Gorgier III	8	1	0	7	(9)	15	47	3

### 5<sup>È</sup> ligue

Étoile-Sporting II – Val-de-Travers III 0-2 (0-1). Buts de : Ben Zaid (2x)

1. Cressier Sport 2019	7	6	1	0	(12)	33	6	19
2. Val-de-Travers III	8	6	1	1	(7)	31	6	19
3. Les Brenets	7	5	1	1	(8)	27	12	16
4. United Milvignes II	8	5	1	2	(10)	27	18	16
5. Corcelles-Corm. II	8	4	2	2	(7)	22	20	14
6. Espagnol NE II	8	3	0	5	(11)	20	44	9
7. Val-de-Ruz IV	8	2	2	4	(13)	15	16	8
8. Étoile-Sporting II	8	2	1	5	(7)	12	20	7
9. Bevaix II	8	0	2	6	(24)	10	27	2
10. Les Ponts	8	0	1	7	(14)	8	36	1



## FOOTBALL · CHAMPIONNAT SUISSE DE 4<sup>È</sup> LIGUE

Dimanche 26 octobre à 10 h

### FC Môtiers

reçoit

### FC Béroche-Gorgier III

Terrain de La Bergerie – Môtiers

**MAX ETIENNE**  
menuiserie | charpente | couverture | parquet  
2112 MÔTIERS 032 861 12 16

Courrier  
du  
Val-de-  
Travers  
HEBDO



U12-2 lors  
du tournoi de  
La Chaux-de-Fonds

## RÉSULTATS CLASSEMENTS HOCKEY SUR GLACE

### 2<sup>È</sup> ligue

Fleurier – Neuchâtel Young Sprinters  
5-1 (1-0, 2-0, 2-1). Buts : Marthalier (2x),  
Gudel, Dubois, Richter

1. Franches-Mont.	4	2	1	1	0	13	10	9
2. Yverdon-les-Bains	3	2	1	0	0	20	11	8
3. Fleurier	3	2	0	0	1	17	11	6
4. Moutier	4	1	1	1	1	15	10	6
5. Star Chx-de-Fds	3	1	0	1	1	6	9	4
6. Les Enfers-Mont.	3	2	0	0	1	13	8	6
7. Moutier II	3	1	0	1	1	15	12	6
8. Le Locle	2	1						

**À LOUER**  
à Môtiers

**3½ pièces**  
Au 1<sup>er</sup> étage, situation calme.  
Entièrement rénové avec cachet dans ancienne maison : grand salon avec poêle suédois ouvert sur la cuisine, coin à manger, 2 grandes chambres, 1 salle d'eau, WC séparé. Machine à laver et à sécher dans l'appt. Place de parc, grand jardin.  
Loyer Fr. 1980.- charges + élec. compr. Entrée : dès mi-janvier 2026 ou à convenir.  
Tél. 079 672 66 77

**CODONI SA**  
Entreprise de maçonnerie

**MAÇONNERIE  
BÉTON ARMÉ | CARRELAGE  
RÉNOVATION DE  
CRÉPIS À L'ANCIENNE**

**2108 COUVET**  
+41 32 863 12 16  
info@codonisa.ch



Un petit chez soi vaut mieux qu'un grand chez les autres

**VAPEUR VAL-DE-TRAVERS**

Informations & réservations: [www.vvt.ch](http://www.vvt.ch)

**ALD SERVICES Sàrl**

**NETTOYAGE ET ENTRETIEN  
D'IMMEUBLES,  
DE BÂTIMENTS ET DE LOCAUX**

**DÉMÉNAGEMENT**

**TRANSPORT D'OBJETS**

**ENTRETIEN EXTÉRIEUR**

**AIDE AU MÉNAGE**

Les Raies 2 - 2115 Buttes  
+41 79 819 47 95 - info@ald-services.ch

**CHRISTEN**  
Menuiserie, rénovation  
Charpente, couverture

079 301 09 35  
raph.christen@bluewin.ch  
rte de Môtiers 18, Boveresse

**ENTREPRISE GÉNÉRALE EN BÂTIMENTS**  
**G. FREY et fils sa**

**ÉTUDE | PROPOSITION | DEVIS | PROJET GÉNÉRAL**  
Construction neuve | Transformation | Rénovation

Terrassement | Démolition | Béton armé | Maçonnerie | Chape | Façades  
Isolation périphérique | Aménagement extérieur | Terrasse | Génie civil

Clos Donzel 5 - 2114 Fleurier - T. +41 32 861 30 17 - admin@gfreyetfils.ch

**La quine est bonne !**

C'est dans une ambiance festive mais appliquée que les résidents des homes du Val-de-Travers se sont retrouvés à l'EMS Dubied-Piaget, site de Couvet, pour un après-midi de rencontre

autour du traditionnel loto des homes, manifestation qui a été créée il y a bien 25 ans et qui perdure pour la plus grande joie de nos aînés.

SB

## HOCKEY SUR GLACE

Florent Marthaler

# Sa 13<sup>e</sup> saison chez les Chats dans une nouvelle peau de capitaine !



L'attaquant Florent Marthaler est un visage bien connu des Chats ! Le joueur de 29 ans entame sa 13<sup>e</sup> saison

à Fleurier dans la peau du tout nouveau capitaine. Il succède à l'emblématique Kenny Huguenin : «Je pense

que je suis moins bavard que lui dans le vestiaire», rigole le numéro 96 qui admet malgré tout que son nouveau statut le pousse «à prendre plus souvent la parole devant ses coéquipiers.»

### Simplicité, intensité et respect des consignes

Là où il est le plus à l'aise «Flo», c'est avant tout sur la glace. Vendredi dernier, c'est lui qui a marqué les deux premiers buts de son équipe lors de la victoire 5 à 1, fêtée face à Neuchâtel Young Sprinters. «On a dû travailler plus fort que Neuchâtel et cela a fonctionné grâce à toute l'équipe et non seulement grâce à un ou deux joueurs», s'empresse-t-il de répliquer. «Si on a gagné deux de nos trois premiers matches, c'est parce qu'on a appliqué le système du coach, que l'on a mis de l'intensité

et qu'on essaie de jouer simple.» Et son rôle de leader, qu'est-ce qu'il en dit? «C'est clair que ça me fait très plaisir d'être le nouveau capitaine de l'équipe mais je ne suis pas tout seul à montrer l'exemple. Plusieurs joueurs sont là depuis longtemps et ils prennent aussi à cœur leur rôle d'anciens.»

Si on continue à jouer comme on le fait, je suis confiant pour la suite,  
**Florent Marthaler**

### Je pense qu'on peut vraiment faire quelque chose de bien

Florent Marthaler souligne un fait important: «Le bon mélange qui



s'effectue entre les jeunes du club et ceux qui sont dans le vestiaire depuis plus longtemps est en train de prendre.» Offensivement notamment, la recette est gagnante avec deux jeunes (Humbert-Droz et Marquis) et trois «expérimentés» (Gudel, Marthaler, S. Dubois) dans le top 5 des meilleurs compteurs du club. «Il y a pas mal de changements par rapport aux deux derniers championnats mais je pense vraiment que l'on peut faire quelque chose de bien cette année. Si on continue à jouer comme on le fait depuis le début de saison, je suis confiant pour la suite.» Cette confiance sera un atout de poids pour espérer faire tomber Moutier – l'un des favoris de 2<sup>e</sup> ligue –, ce vendredi soir (20 h 30), au Centre de sports de glace de Fleurier.

Kevin Vaucher

**OTTO'S**

**Jack&Jones Danby PU**  
boots hommes, noir, pt. 41-46

**59.95**  
Comparaison avec la concurrence 89.90  
**-33%**

Disponible aussi en ligne: [ottos.ch](http://ottos.ch)

**Bugatti Karl**  
boots hommes, brun clair pt. 40-46

**59.95**  
Comparaison avec la concurrence 79.95  
**-25%**

Disponible aussi en ligne: [ottos.ch](http://ottos.ch)

**Ellesse Bruce**  
boots dames, beige, pt. 36-41

**59.95**  
Comparaison avec la concurrence 89.90  
**-33%**

Disponible aussi en ligne: [ottos.ch](http://ottos.ch)

**Mexx Paia Milky Chelsea**  
boots dames, noir, pt. 36-42

**69.95**  
Comparaison avec la concurrence 119.95  
**-41%**

Disponible aussi en ligne: [ottos.ch](http://ottos.ch)

Rendez-vous visite à Couvet Près-de-la-Porte 1.

**ottos.ch**